

(چیرۆکه خوۆشه کانی دونیا)



سرشناسنامه	آندرسن، هانس کریستین، ۱۸۰۵ - ۱۸۷۵ م.
عنوان قراردادی	قصه هایی از هانس کریستین آندرسن. کردی
عنوان و نام پدیدآور	چیرۆکه خوۆشه کانی دونیا / هانس کریستین آندرسن؛ وه رگنیر لیلا مامی
مشخصات نشر	سنندج: انتشارات علمی کالج، ۱۳۹۰
مشخصات ظاهری	۱۱ ج. : مصور
شابک دوره	۲۹-۳-۵۸۲۷-۶۰۰-۶۷۸
شابک جلد اول	۲۵-۵-۵۸۲۷-۶۰۰-۶۷۸
وضعیت فهرست نویسی	فیپا
یادداشت	کردی
موضوع	داستانهای دانمارکی - قرن ۱۹ م.
شناسه افزوده	مامی، لیلا، ۱۳۵۸ - مترجم
رده بندی کنگره	۱۳۹۰ ۹۶ چ ۸ الف / PZ ۵۴
رده بندی دیویی	۸۳۹/۸۱۳۶
شماره کتابشناسی ملی	۲۳۷۹۷۶۷





(چپرؤ که خوشه کانی دونه)

نوسهر هانس کریستین ئاندرسین
وه رگنر له یلا مامی
پارالندنه وهی لاپه ره کان وریا دیوانی
نیگاره کان نه سرین ئیبراهیمی
په خشانگا په خشانگای زانستی کالنج
چار و سالی چاپ یه که م / ۱۳۹۰

مافی له چاپ داننه وهی پاریزراوه

چاپ اول ۱۳۹۰
ناشر انتشارات علمی کالج
مدیر مسئول کیومرث کرباسی
گرافیسٹ شاهو احمدیان
طرح روی جلد حمید رضا زری
صفحه آرا وریا دیوانی
شمارگان ۲۰۰۰ نسخه
قیمت ۱۵۰۰ تومان

مرکز پخش: سندج، خیابان داران، مجتمع تجاری کردستان، طبقه همکف، واحد ۱۶۱-۱۶۲

تلفن: ۰۸۶-۳۲۹۱۰۸۶-۳۲۷۲۲۷ فکس: ۳۲۷۵۷۹۶

collegepublication@yahoo.com

﴿حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است﴾

پیشەکی

سەبارەت بە نووسەر

هانس کریستین ئاندرسین رۆژی سەشەممە ۲۱ ئاوریلی سالی ۱۸۰۵ لە شاری ئۆدیسی دانمارک لەدایک بوو و ۴ ئاگۆستی سالی ۱۸۷۵ کۆچی دوايی کرد.

هانس کریستین لە ماوەی تینکۆشانی ھونەریدا زۆرتر لە سەد چیرۆکی بۆمئالان نووسیوە و زۆرتەری کارەکانی بۆمئالان بوو، ھەر بۆیە رۆژی لەدایکبوونی ئاندرسین بە ناوی رۆژی جیهانی کینی مئالان نێودیر کراوە.

رۆژنیک، یەکتیک لە بەخەنگەرەکانی هانس، پرسیاری لیکرد ناخۆ رۆژنیک چیرۆکی ژیانی خوێی دەنووسی؟ ئاندرسین ولامی داوێ: «بیشتر نووسیومە. ناوی جووچکە مراوی ناشیرینە.»

وەرگێڕ:

زۆریەک لە ئێمە ئەم چیرۆکانەمان لە کاتی مئالیدا بە فارسی بیستوووە. چیرۆکەکان یەک لەیەکتەر خۆشتەن و ناودارترین چیرۆکەکانی دنیان.

بیرۆکەى وەرگىترانى ئەم چىرۆکانە لە فارسىيەو بە کوردى لەلێزنەى
وەرگىترانى سۆماى شارى سنەو سەرچاوەى گرتوو و بەرهەمى تىکۆشانى
هەندىک قوتابى دلسۆز و تىکۆشەرە کە جىنى خۆيەتى سىاسىيان بکەم.
بەتايبەت خۆشکە ئاسۆ ئەمانى، کاک ئومىد ئەمانى و کاک ئاکو ئەمانى کە
بەراستى زەحمەتێکى زۆریان کىشاو. هەرۆهاسى لێرەبەدەرى خۆم
پىشکەشى هاسەرەکەم دەکەم کە يارمەتێکى زۆرى داوم و هاندەرى
سەرەکى من بۆ لەچاپ دانى ئەم کتێبە بوو.

www.ketab.ir